

Eesti Komitee Koolisakonna juhatajale.

Käesolevaga palun mind vabastada inglise keele õpetaja kohalt Eesti Korrespondents Instituudis järgmistel põhjustel:

1) Koostöö võimaluste puudumise praeguse juhataja instituudis niisugust tööalast kui ka isiklikult.

2) Minu põhimõtte sobimatus praeguse juhataja keelepoliitika alal instituudis.

Selgituseks lubatava tunni alljärgnevad asjaolud:

1. Minu koostöö juhataja õppetöö alal on võimalik kuuma ajaks. Pärast on õppetöö soodustamiseks inglise keele alal mittekoostöö. Lascet tähelepanu osutanud sellele, et eestlastele nii tähtsa tööruumi õpetamiseks instituudis. Nii näiteks on minu poolt koostatud töövihikud reisinud kaunis kaua paljudes riikides ja väljasaatmata. Olen hr. Puule selle kohta tähelepanu juhtinud.

2) Palusin hr. Puud, et õpilastele saaks ringkirjaliselt selgitatud, et nad keelte õppimisel pidavad töötaksid, aga mitte nagu teiste ainete puhul kus lühema aja jooksul võib omandada faktilised teadmised teatud aias. See pole ei leidnud rahuldumist hr. Puu poolt.

3) Samuti jäi rahuldumata minu korduv meeldetuletus hr. Puule, et mind iga uus töövihik lõpliku kontrolli oleks saanud rahumalt ühe kontrolli õpilastelt, selleks et vigade vältimiseks ja õpilaste töös esinevate puuduste parandamiseks saaksin neile anda juhiseid töövihikus. Ühtlasi mainisin ka hr. Puule, et sellise töökoormuse juures ma ei saa oma peale vastutust võtta õppetöö alal inglise keeles, sellele vastas hr. Puu, et tema vastutab ise selle eest.

4) Samuti ka isiklikult ei sobi meie koostöö hr. Puuga. Kuna leiame, et hr. Puu ei ole minu suhtes fairilt talitav. Toonin selle põhjenduse alljärgnevad faktid:

Pärast minu haiglas olemist 1-21. maini arusin kohe uute töövihikute koostamiseks, vaatamata, et värsin puhkust ja rahul päel rased haigust. Kaks nädalat pärast haiglast vabandamist sain teada, et hr. Puu on juba kokkuleppe sõlminud uue inglise keele õpetajaga minu asemel instituudis. Kuna, et mind oles informeeritud sellest. Ma läksin hr. Puu juurde ja palusin mind vabastada õpetaja kohalt instituudis, põhjuseks et teinud käesolevas kirjaga avaldatud asjaolud. Järgmisel päeval sain ametliku kirja instituudilt, kus mulle kirjutati, et olen kokkuleppe sõlminud tööjuhataja meeskonnaga ettenähtud tähtpäevadeks, ja ahvardati, et kui mina järele ei tuleks võiks võtta ei intat siis vastavad viisid minu kuulul lastakse valmistada ühe õpetaja poolt. Toonin ette järgmised asjaolud: 1) Minu teada selle kirja saatmise tähtpäeval oli edasine instituudi õpetajail tööjuhataja osaliselt valmis. 2) Hr. Puu teatas mulle apriilikuus, et sel kevadel institut ei jõua õppetööd lõpetada viir ja tööjuhataja valmis tähtpäevad on edasi lükkatud. 3) Oles isiklikult peagi terve kuu haigis olnud, ma loomulikult haiguse ajal ei saanud tööjuhataja koostada; haiglast vabanedes tein kohe

Kaks töjulist valmus ja entasin hr. Pauli, Isega ei ole minu poolt kirjaga rikkumist esinenud. Mis puutub ahvaidusse, siis selline talitusviis õppejõu kaiguni pehul kuulub mitte-läänelisku mõlemisviisi, ming sellist käitumist minu teada ei lubanud Eesti Vabariigi ega teiste lääne Euroopa maade koolikorraldus.

Hr. Puu on mulle korduvalt maininud, et instituudis on saksa keel esimene võrkeel ja inglise keelele nii suurt rõhku ei saa panna. Mulle näib, et hr. Puu ise ei pruugi veel on keelepoliitiliselt saksaamaa meenas orienteerunud, ja on seega mulle täiesti vastuvõtmatu seisukohal võrkeelte õpetamise poliitika eesti koolides.

Loodan, et Teie, hr. juhataja, kiitate minu põhjendused vastuvõetavaks, ja vabastate mind instituudi tööst hr. Puu muhtimisel, ja kiitate isikuid kes nõustavad hr. Puuga ja tema vaadetega.

Lubatagu veel kindla, et minu õppeajaverega inglise keele alal Eestis kui ka Rootsis on täiesti rahul oldud, ja olen saanud väga head attestatsioonid hr. mag. Aarikult kui ka prof. Segerstedtist, Uppsala Rahvaõue kooli inspektorist, mida võin Teile sonikome entada. Olen instituudile koostanud 7 töjulist, seega jäitige mata 3.

Lagupidavalt

Uppsala, 14.7.46.

Paul F. Laagrak
Skolgat. 45 B^m, Uppsala.